

Jön

Aaltrast, m.

Aättröst

ACC.2009B

Fors 29  
Ud

Jóns

Till

te, te

snúðo te 'vred till'

ACC.2009B

Torp 29

190

Jös

ob. Aiga

sup. Aiga

ACC.2009B

Torg 29  
192

Jóns

\* Aile, m. (Gjále)

Ale

'Gjále'

ACC.2009B

Torg 29  
(4)

Jóns

nr. \* Ailerosor (Ajäl-)

Ajälrosor

'Tunnitago'

ACC.2009B

"kommer på \* Ajäl (Ajäl)" Jóns 29  
1919

Jöns

\* Ailla

Aila

'Ain närmest storkan'

ACC.2009B

Jörg 39  
Ug

Joh h

a. tidlig

tida

ACC.2009B

"jo tida" 'för tidigt'

tida om möran (Joh)

Fors 29  
GD

Jön

\* Ajlleros (\*tidligros?)

Klörös

'andra från efter storbau'

ACC.2009B

Jörg 29

Urb

Jön

\*  
Äind

Äin

Äinöra (Johk) ~

pl. Äinder, best. Äind (?)

"Äand" ja kann "d. harv"

ACC. 2009B

Jörg 29  
89

Jönsson  
m. fl.

v. Åaga

i. Åok, sup. Åokø

"Åok æl" 'bög eld'

ACC.2009B  
Torg 39

Ud

Jöns

\* Amnestopp

Amnestop

'Amnest'

ACC.2009B

Torp 29

LB

Joh h

a. Arug

Aruga, n. Arugt.

ACC.2009B

Jorg 29

42

Maria

Arakt

Arakt, - ar, - ara

här & Araktora

'här i Arakten'

ACC.2009B

Topp 29  
CGD

Joh.

Arave, m.

Arāvā, = 27

= 32 "netker" (havre)

16 par i lång rad.

ACC 2009B

~ \*kråve (red.o.) Top 99.

Joh.

Aräd, u.

pl. best. Ar<sup>é</sup>a

~ Ar<sup>é</sup>a (Joh h)

ACC.2009B

Kern 29  
LSD

Jön

Aröskel, m.

Arèskel ~ Aröskel

bes. ~~=====~~ ACC.2009B

Joy 29  
CyD

Joh

Aräkarna, f.

Arézona

utb. jfr Möj-

ACC.2009B

Torp 29  
GD

Joh h

a. Arind.

Arind

'rind' (A. ee. ou  
varens stället)

ACC.2009B

Torp 29  
Lyd

Joh h

vb. Arinsa

Arinsa

roa rij rent ] med präman]

ACC.2009B

Joh 29

LD

Jön

\*Prima: Se kaffe-

ACC.2009B

Jörg 29  
46

Jöns  
Joh

~~\*/~~  
roll: Se <sup>\*</sup>häffe-  
trunpe-.

ACC.2009B

Torg 29  
GD

Jöns

Arast, m.

Arast

ACC.2009B.

Joye 29

40

Joh

vb. Pro

Arue, pres. Aruer

ACC.2009B

Toys 29  
CJD

Joh

Aröskning

Aröskning, -ar

ACC.2009B

Fors 39

UGD

~~Joh~~

Fråg, n.

Se \*kvad-

ACC.2009B

Torp 29  
LJ

Jön

adj. \* trä

m. trät regn

"ihållande regn"

"d<sub>2</sub> & trät m<sub>2</sub> regnet" Jorp 29

trä \* träväder

ACC.2009B

Jön

\* Aräväder, n.

Arävær

ACC.2009B

'ett o. samma torra väder länge'

"en gård torig solen kan betyda  
äpvräder eller Aräväder"

[ift (dort) "de 2 Arät med vägnät"]  
Torg 29. 450

Joh

\* Träbunk, m.

Träb<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>ngk, -ar

'Träbunke'

ACC.2009B

Torp 29  
Lyd

Joh h

\* Aräbott, m.

Aräböt, pl. - ar

ACC.2009B

'sko med präbotten'

Joh 29  
CJ

Jön

\* Träholm

~~Træhölk~~ Træhölk

'Træburk e.d.'

ACC.2009B

Torg 79  
cy 8.

Jön

\* Arätklamp

Arätklamp, st. - ar

'Arätolots'

ACC.2009B

Jörg 09  
LJL

Jön

Aräl

gl. Arälhar

'valkar (i händerna)'

ACC.2009B

Jön 29  
LSD

Joh. th

vb. Aröska (\*Aräska)

Aräska, mes. = ar

i. Aräksta

ACC.2009B

Torg 29  
LgD

Jons

\* Aræve, m.

Arævd

= 32 "neter"

ACC.2009B

= 2\* "havreröte" el. 4 "rågröte"

~\* Aræve (re d. o.) Torg 29  
40

Joh h

vb <sup>\*</sup>Aräda ACC.2009B

Arφ, mes. Arör (Joh)

<sup>A. ex.</sup>  
'Aranya' (thö)

Torp 29  
190

Jön

Aröskol, m.

Aröskol, best. =====

ACC.2009B

Jörg 29  
GD

Jöns

vb. Fömma

Fömma

i. Fömds

ACC.2009B

Torp 39  
45

Joh

~~lytet~~  
sonde, m.

stämte, -ar

ACC.2009B

Tors 29  
GD

Joh

före

förä ~ föra

förvel<sup>4</sup> (i fura)

ACC.2009B

Fors 29  
YL

Joh

\* Föreblöss, n.

Förblöss

'Blöss av förved';

ff \* stickerblöss. ACC.2009B

Jarg 39  
LD

Maria

\* torke, m.

Aerke

'torka'

ACC.2009B

Torp 39  
GD

Joh

vb. Aörka  
Aörka

ACC.2009B

Torp 29  
cyd

Jön

vb. pass. \* Aorkas

Aörkas (a → o), i =  
'Aorka' (intr., <sup>h. l.</sup> om träden)

ACC 2009B

Jörg 29

CyO

Joh h

Aut, m.

Aut (Aut)

ACC.2009B

bl.a. om den armlitknande  
ingårer till en nyärd.

Torp 29

John

vb. Auta

Auta [2 h<sub>o</sub>y]

ACC.2009B

Torp 29  
48

Jönköping

Årva

Årva, st. - 2r

ACC.2009B

Fors 39  
1880

Jöns

\* Avispännare

ACC.2009B

Avispännare

'Två hästar för en vagn'

Mots. lubet.

Jöns 29  
90

Jön

nb. \* Avitinda

Avitina

ACC.2009B

"Skove skulle Avitinas: da° for de  
med hæver Avitina: saunne græn.  
Vid ræge brakade de ban Avitina."

Jörg 29  
450

Joh h

a. (etc.) Avvägen

Avvägen [A a ...]

ACC.2009B

Torp 29  
CD

Joh

\* Avåra (\*Avåra?)

Avära, -or (Avära)



ACC.2009B  
\* att röra i gröten med,  
gjord av en talltopp.

Torp 29  
CSD

Joh h

vb. \* Ay till

Ay, pres. Ayr... te

'räcka till'

ACC.2009B

Joh 29  
19

Joh

Anna J.

Ayna

<sup>A. 15.</sup>  
#mätt (för grammatik)

ACC.2009B

Torg 29  
U. 2

Johh

a. Sunn

Ayn(2) Ayn<sup>2</sup>

konj. Ayn<sup>2</sup>ard

ACC.2009B

Torg 29  
GD

Jön

\* Annvändering, m.

Ajnvändering

'Airming'

ACC.2009B

Jong 29  
45

Jön

\* Ayske ~~golt~~ rolske

Ayska gälstka

Dans.

ACC.2009B

Tung 29  
GD

Joh h

\* Ayslingeris, n.

Ayslingeris

'lingovris' : "säkert som de  
växer \*kröser ja" ACC.2009B  
\* Kröseris.

Torg 29  
SD

Jöns  
~~Joh~~

Aa, f.

Aa, best. Aaa

gl. Aar, best. Aa<sup>e</sup>ra

~ Aar, best. Aa<sup>e</sup>ra

är. 'frändelen ja hästiken

ACG.2009B

Jöns 29  
Lps

Joh

\* Aolokäppsmila, f.

~~l l l l l~~  
Aolzäppsmila, f. (0-70)

(kol)  
en mila vars omkrets mätes  
med #2 Aolv Re-olnar-skäppar

ACC.2009B

Topp 29  
LGD

Jöns

Särna kallas:

Stortån, Lilla, tilleros,  
Äpplefrun, Lilla Skohättan

ACC.2009B  
Fors 29  
40

Jön

Aorv, j.

Aorv, best. - a

'Gloztorva'

ACC.2009B

Torg 29  
49

Jönsson

Åsa, j.

Åsa, m. = ar, -ara

groda ACC.2009B

Torp 29  
LSD

Jöns.

\* Åassesli

Åasapfé

"groddrom"

ACC.2009B

Topp 29  
CD

Jön

\* Aäkla, j.

Aäksja

ACC.2009B

'verktögg ett urholka en stock med'

Torp 29  
LGD

Jöns

\* Käljeteuiv, m.

Käljeteuiv

~ \* Yriteteuiv.

ACC.2009B

Torp 29  
40

Jönna

~~Sälgrå~~

\* Sälgrå el. \* Sälgråsten

Sälgråsten el. Sälgrå

ACC.2009B

'Sälgråsten' (användes för bl.a.  
att göra säcker för fiskul av)

Torp 29  
1810

Jön  
m-fl.

vb. hända (1)

hända, -ar, sup. =

"do <sup>1st</sup> händas ny; do händas ny"

'det blir, blev nyfärdig'

ACC.2009B

Fors 99  
68

Joh n

Aehing

Aehing, M. - ar

(A. ex. ar <sup>app. l.</sup> vide) ACC.2009B

Torp 39  
1918

Joh h

vb. Aälga  
(Aälga)  
sup. Aaf  
—

ACC.2009B

Torg 29  
LyD

Jönsson

vb. Aäta

Aäta

ACC.2009B

Fors 29

40

Jönsson

vb. Förel

pres. Apr

Förel, väga

ACC.2009B

Förp 29  
40

Joh

a. Avr

n. Avr

ACC.2009B

Joy 29

CGD

Joh h

Aos, J.

Aos, bev. - 'a

'Plicka'?

ACC.2009B

Torg 29  
GD

Jöns

\* uddevallare, m.

udvälara

'kaffeholva'

ACC.2009B

~ \* kaffegök ~ \* holve

Jörg 29  
190

Joh

ull, g.

ul

ACC.2009B

Torg 29  
LGD

Joh h

vb. \*ulka (1)

ulka, pres.-ar

ACG.2009B

om en krabbbitare: "da ulkar  
i hålsan på n"

Toys 29  
1990

Jöns

Vid Otterstuga har det varit en  
ulvegrop, som nu nästan är igenfallen.

\*  
ulvegrop

ulvegrop, st. -or

'varggrop'

ACC.2009B

"Nått i grögen satte de en  
stolpe o. lade lätta muala spivittar  
o. källem därinne o. band en hönas d.  
gås som stekte om natten."

Torp 29  
JG

~~Torp?~~  
Joh h

prop. oru

am

am nata

ACC.2009B

Torp 29  
LD

Jöns

underst

n. de sunasta 'det understa'

ACC.2009B

Torp 39  
40

Joh h

unge:

Se männ-, fjör-.

ACC.2009B

Torp 29

GD

Joh

gnes. \* uppeför

äp för

(ovanför)

ACC.2009B

Torp 29  
GD

Joh h

pte. <sup>x</sup> uppliad :

Se dia upp.

ACC.2009B

Torg 29  
40

Maria

änterj. usch . . . . .

us yza maj

ACC.2009B

Torp 29

LD

Joh

usel

usel, n. uselt

'sländig'

ACC.2009B

Torp 29  
CJD

Joh.

utägör, pl. f.

utägör

ACC.2009B

Torp 39.  
C.D.

Joh

adv. utföre

utföra

ACC.2009B

Torp 29  
G. D.

Joh n

a. \*oätande

uetana ~ öetana

'oätlig'

ACU.2009B

Jorg 29  
GD

Joh

a. \* vätelig  
mät<sup>1</sup>als  
'vätlig'

ACC.2009B

Toy 39  
C9 D

Joh k

vb. <sup>4</sup> valacka (1)

valåka, pres. -ar

(kastura? (kingst))

ACC.2009B

Torp 29  
GD

Joh h

ACC.2009B

vers. y. valackarestycket

valakardstycket (y → ø)

'det stycke kött d. fläk d. smör  
som den fiske som "valackade" en  
hingst'

Torp 29  
20

Jön

\* valle

" gå vald "  
'valla', 'gå vill'

ACC.2009B

Jörg 29  
49

Jóns

vall: Se bränna vall.

ACC.2009B

Jorg 29

40

Jöns

vb. \*valtra

vältra

'bulta till' jorden med  
"vält" et. "bult" ACC. 2009B

Jöns 09  
650

Jön

vb\* valtra(1) rig

ges. valtra sa

'valtra rig' (om häst)

Torp 09  
LSD

Joh h

+ lapp!

n. vat (stäbd: het)

nø te vät 'liten <sup>(ngd)</sup> av väje'

psm. var

: Maria

vat

'var, väje'

"en i vät än"

"i var änden"

"ACC.2009B

Torg 29  
40

Maria

varg, m.

varg (jörn) ~

varg

pl. best. = and

ACC.2009B

Toys 29

LYO

Jön  
+ Joh 4

\*vatsbytta, f.

väsbräta

'vattenbytta'

Le bytta.

ACC.2009B

Torp 29  
CyD

Joh

ber. \* <sup>As</sup> vasslakket (\* vattens-)

västak<sup>1</sup>et

'yttertak-et'

ACC.2009B

Torg 39  
LGD

Joh

\* vatsvällingeklocka f.

väsväluzskhåka

vällingeklocka ACC.2009B

Torp 29  
40

Jön

vagel

vågoh

'vagel, kousgrinne'

ACC 2009B

Joy 29

GD

Joh h

gtr. \* vaken fem. våksa  
våksan, pl. våksana

'vaken'

ACC.2009B

He sup. våksa

Torp 39  
lyD

Jönsson

vadmal, n.

vam<sup>h</sup>ah

ACC.2009B

Torp 39

CD

Jönsson

\*  
vandel, m.

ACC.2009B

vänal, pl. vänlar

<sup>c</sup> sammansveckled dott haln och  
hö till sammans, som man gav  
korua för.

Sorg 39

He haln-, hö-

UD

Jonsson

vb. \* vandla

vāula [Að kōra]

lägga "vandlar" till korna  
i "básarna" (för då ej rustbord  
funnos)

ACC.2009B

Top 29

CU